

[cronología septiembre-diciembre 2004]

SEPTIEMBRE

MARTES 7 Efectivos del Cuerpo de Agentes Metropolitanos (CAM) desalojan, con el respaldo de 2 concejales, unos 250 puestos del mercado de Cuscatlán. La resistencia de los vendedores al decomiso de sus mercaderías es reprimida por los agentes del orden.

MIÉRCOLES 15 Cientos de estudiantes de diversos colegios secundarios de San Salvador se manifiestan por el centro de la ciudad en repudio a las celebraciones oficiales por el 183º aniversario de la independencia nacional. Al promediar la manifestación, efectivos de la Policía Nacional Civil (PNC) detienen a 37 jóvenes acusados de intentar boicotear los distintos actos oficiales. Al mismo tiempo, un conjunto de organizaciones sociales aglutinadas en el Movimiento Popular de Resistencia 12 de Octubre (MPR-12) marchan para expresar su rechazo a las políticas gubernamentales y denunciar la dominación que EE.UU. ejerce sobre el país.

VIERNES 17 Alrededor de 400 docentes, padres de familia y alumnos de diversos colegios del país se manifiestan, convocados por la Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños (ANDES), en el centro de San Salvador, en repudio al Decreto 347 que obliga a los educadores a jubilarse luego de cumplir 60 años de edad.

MARTES 28 Alrededor de 70 vendedores ambulantes de Santa Tecla protestan en el centro de la ciudad ante el desalojo de sus puestos de venta y confiscación de su mercadería por parte de la policía municipal. Momentos después, representantes de la Coordinadora Nacional de Vendedores (CNV) se reúnen con las autoridades de la Alcaldía y exigen el fin de los desalojos y la devolución de la mercadería. En horas de la tarde, unos 350 vendedores bloquean las calles aledañas a la Alcaldía de Cuscatlán para exigir a la autoridad municipal la devolución de sus mercaderías decomisadas el martes anterior. Al promediar la protesta, efectivos de la Unidad de Mantenimiento del Orden (UMO) se hacen presentes en el lugar y reprimen a los trabajadores, lo que deja un saldo de 3 heridos y 9 detenidos.

OCTUBRE

- LUNES 4** Un grupo de empleados de la Alcaldía de San Salvador realiza una protesta en las inmediaciones del edificio municipal por la intención edil de privatizar el servicio de recolección de basura y barrido de calles. Durante el transcurso de la misma, desaparece un camión recolector de basura y parte de la flota es sabotada.
- MARTES 5** Efectivos de la UMO capturan a 31 integrantes de la Asociación Sindical de Trabajadores Municipales (ASTRAM) acusados de cometer el sabotaje contra la flota de recolección de basura. Momentos después, un numeroso grupo de trabajadores bloquea la avenida Juan Pablo II para exigir la liberación de sus compañeros.
- JUEVES 7** El Juzgado 9º de Paz de San Salvador dispone la libertad de 29 trabajadores de la Alcaldía de San Salvador detenidos el día martes y acusados de dañar el parque automotor municipal. La misma instancia judicial dicta el inicio de la instrucción formal contra dos dirigentes de ASTRAM y emite una orden de captura contra otro integrante de la asociación por no presentarse a declarar.
- VIERNES 8** Integrantes de ASTRAM bloquean el ingreso a los distritos II y VI de la Alcaldía de San Salvador para exigir el fin de las acciones penales contra sus compañeros, además de aumento del aguinaldo y la entrega de materiales básicos para los trabajadores de la dependencia municipal.
- MARTES 12** Diversas organizaciones sociales, entre el MPR-12, el Bloque Popular Social (BPS), estudiantes de la Universidad de El Salvador (UES) y la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos (PDDH), realizan movilizaciones y bloqueos de calles en diferentes puntos de San Salvador en repudio a los festejos oficiales del Día de la Hispanidad, contra la política económica del gobierno y en rechazo a la firma del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre EE.UU. y la Comunidad Andina de Naciones (CAN). Las actividades forman parte de la agenda consensuada en ocasión del Quinto Foro Mesoamericano realizado en San Salvador en el pasado mes de julio.

Representantes de ANDES y de diversos sindicatos de docentes y profesionales de la educación se retiran de la mesa de diálogo convocada por el gobierno en el año 2002.

Alrededor de 100 trabajadores del servicio de recolección de basura de San Salvador se movilizan hacia el edificio municipal para exigir el inicio del diálogo con las autoridades ediles. Al arribar a la comuna, el Consejo les notifica a los manifestantes que el próximo lunes 18 de octubre se instalará una mesa de diálogo con la comisión laboral de la Alcaldía.

JUEVES 28 Alrededor de 30 estudiantes de la Facultad Multidisciplinaria de la UES bloquean un tramo de la carretera Panamericana en la localidad de San Vicente para protestar contra la inminente firma de un TLC con EE.UU. y en repudio al aumento en la tarifa de los pasajes del transporte de pasajeros.

NOVIEMBRE

SÁBADO 27 Vendedores ambulantes instalan sus puestos de venta en el centro de San Salvador desobedeciendo la prohibición expresada por la Alcaldía Municipal. Horas más tarde, efectivos del CAM se hacen presentes con el objetivo de retirar a los trabajadores, quienes resisten y hacen retroceder a los agentes municipales arrojando palos y piedras. Momentos después, efectivos de la UMO intervienen en el conflicto y desalojan a los vendedores.

MARTES 30 Cientos de vendedores ambulantes de Santa Ana marchan hacia la Alcaldía en demanda de garantías para instalar sus puestos de venta. Luego de la movilización, representantes de los trabajadores mantienen una reunión con las autoridades ediles y miembros de la PDDH, y se firma un acuerdo por el cual los comerciantes podrán mantener sus ubicaciones hasta el último día del mes de diciembre.

DICIEMBRE

SÁBADO 4 Cientos de vendedores ambulantes se concentran frente al centro de San Salvador en repudio a la no aprobación del permiso para instalar sus puestos de venta en las plazas de la capital. Representantes de la CNV expresan que han entregado una propuesta a las autoridades para resolver el conflicto, por lo que esperan la respuesta del concejo municipal.

VIERNES 17 La Asamblea Legislativa aprueba, con el apoyo de los legisladores de ARENA, PCN y del Partido Demócrata Cristiano (PDC), el TLC entre Centroamérica y EE.UU. por lo que El Salvador se convierte en el primer país de la región en ratificar el tratado comercial. Momentos después, un centenar de integrantes de diversas organizaciones sociales, entre el MPR-12 y el BPS, se concentran frente al parlamento en repudio al resultado de la votación hasta que efectivos de la UMO se hacen presentes y mediante el disparo de gases lacrimógenos desalojan el lugar. Como consecuencia de la represión resultan heridos 2 pastores de la Iglesia luterana y un diputado del FMLN.

GLOSARIO DE SIGLAS

ANDES	Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños
ASTRAM	Asociación Sindical de Trabajadores Municipales
BPS	Bloque Popular Social
CAM	Cuerpo de Agentes Metropolitanos
CAN	Comunidad Andina de Naciones
CNV	Coordinadora Nacional de Vendedores
MPR-12	Movimiento Popular de Resistencia 12 de Octubre
PDC	Partido Demócrata Cristiano
PDDH	Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos
PNC	Policía Nacional Civil
TLC	Tratado de Libre Comercio
UES	Universidad de El Salvador
UMO	Unidad de Mantenimiento del Orden

*Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).
Relevamiento y sistematización a cargo de Marcelo Perera.
Fuentes: diarios La Prensa, Colatino y El Diario de Hoy.*